



易三仓大学孔子学院

Confucius Institute at Assumption University

สถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ



รายงานสรุปการทำงานประจำเดือน
พฤษภาคม - ธันวาคม 2563



วันที่ 1 พฤศจิกายน เข้าร่วมงานฟรีชเคย์

วันที่ 3 พฤศจิกายน ผู้อำนวยการฝ่ายเงินได้รับเชิญเป็นกรรมการแข่งขันสุนทรพจน์

วันที่ 4 พฤศจิกายน ประชุมประจำเดือนพฤศจิกายน

วันที่ 11 พฤศจิกายน เยี่ยมชมลูกตุ้ม Foucault

วันที่ 12 พฤศจิกายน ภราดา ดร. ชิเมออน มอบของที่ระลึก

วันที่ 17 พฤศจิกายน ศึกษาเรียนรู้วัฒนธรรมไทย

วันที่ 23 พฤศจิกายน บรรยาย “การศึกษาไร้ขีดจำกัด”

วันที่ 24 พฤศจิกายน ผู้อำนวยการฝ่ายเงินเข้าเยี่ยมสถาบันขงจื่อหัวเฉียวและ
มหาวิทยาลัยบูรพา

วันที่ 27 พฤศจิกายน ผู้อำนวยการฝ่ายเงินได้รับเชิญเป็นกรรมการร้องเพลงจีน

วันที่ 2 ธันวาคม ประชุมประจำเดือนธันวาคม

วันที่ 2 ธันวาคม ร่วมพิธีจุดไฟประดับต้นคริสมาสต์

วันที่ 6 ธันวาคม จัดสอบ HSK HSKK

วันที่ 9 ธันวาคม การประชุมคณะผู้บริหารประจำปี 2563



วันที่ 1 พฤศจิกายน

ภราดา ดร.อาจिन เต่งตระกูล รองอธิการบดีมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ และภราดา ดร. วีรยุทธ บุญพราหมณ์ รองอธิการบดีมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จัดงานพิธีสวดขึ้นที่ โรงเรียนอัสสัมชัญธนบุรี และได้เชิญผู้บริหารอีกทั้งอาจารย์สถาบันขงจื้อเข้าร่วมกิจกรรมนี้





วันที่ 3 พฤศจิกายน

สถาบันขงจื่อการแพทย์แผนจีนมหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ จัดประกวดสุนทรพจน์ภาษาจีน "圣大杯" ครั้งที่สามระดับอุดมศึกษา Ms.Yang Hairong ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อมหาฉุฝ่ายจิน ได้รับเชิญให้ทำหน้าที่เป็นกรรมการตัดสิน



วันที่ 4 พฤศจิกายน

ภราดา ดร. บัญชา แสงหิรัญ อธิการบดีมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ เป็นประธานการประชุมคณะกรรมการบริหารสถาบันขงจื่อ โดยมี Ms. Yang Hairong เป็นผู้รายงานสรุปการทำงานของสถาบันขงจื่อฯ ในเดือนตุลาคม ต่อภราดา ดร.บัญชา แสงหิรัญ อีกทั้งรายงานแผนการทำงานสำหรับเดือนมกราคมในปีต่อไป



วันที่ 11 พฤศจิกายน

ในวันที่ 11 เดือนพฤศจิกายน 2563 มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญได้ทำการเปิดงาน
สร้างลูกตุ้ม Foucault จำลองขึ้น





โดยมีภราดา ดร.บัญชา แสงหิรัญ อธิการบดีมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ นำผู้บริหารและคณะอาจารย์ สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัย อัสสัมชัญเข้าเยี่ยมชมนิทรรศการนี้ อีกทั้งทำการแนะนำอธิบายประวัติความเป็นมาและคุณค่าของลูกตุ้ม Foucaultด้วยตนเอง



โดยให้ข้อคิดถึงหลักการดำเนินชีวิตของมนุษย์ ไม่ว่าจะเป็นนักเรียน อาจารย์หรือผู้บริหาร ล้วนต้องหมั่นศึกษาหาความรู้อยู่เสมอ จึงจะก้าวไปข้างหน้าอย่างมั่นคง สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญที่ก่อตั้งมาได้ห้าปีก็สำคัญเช่นกัน



วันที่ 12 พฤศจิกายน

ภราดา ดร.ซีเมออน เปอร์ติโต รองอธิการบดีมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ มอบวัตถุโบราณที่มีเอกลักษณ์จากประเทศจีนจำนวน สองชิ้น ให้กับสถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ Ms.Yang Hairong เป็นตัวแทนรับมอบในนามของสถาบันขงจื้อฯ และแสดงความขอบคุณต่อภราดา ดร.ซีเมออน เปอร์ติโต



วันที่ 17 พฤศจิกายน



ภราดา ดร.บัญชา แสงหิรัญ อธิการบดีมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ พร้อมคณะผู้บริหาร อาจารย์และเจ้าหน้าที่สถาบันขงจื้อฯ เดินทางศึกษาเรียนรู้วัฒนธรรมไทยท้องถิ่น ณ สวนสามพราน จังหวัดนครปฐม



คุณสุชาดา ยูวบูรณ์ ประธานบริหารสวมสามพราน ได้ให้การต้อนรับท่าน
อธิการบดีฯ ด้วยตนเอง



จากการชี้แนะของภราดา ดร.บัญญัติ แสงหิรัญ คณาจารย์สถาบันขงจื่อ ได้ศึกษา
วัฒนธรรมไทยท้องถิ่นอย่างเต็มที่ อาทิเช่น การทำยาสีฟันสมุนไพรธรรมชาติ การทำยา
คมสมุนไพร พวงมาลัยตุ้ม ขนมหวาน ปั่นดินเป็นต้น อีกทั้งยังมีโอกาสสัมผัสชีวิตเกษตร
กรโดยการดำนาด้วยตนเอง และการใช้อุปกรณ์ท้องถิ่นในการดำข้าว ฝัดข้าว นับว่า
เป็นประสบการณ์ที่หาได้ยากยิ่ง ไม่เพียงแต่ทำให้เข้าใจวัฒนธรรมไทยมากขึ้น อีกทั้งยัง
เป็นการเปิดโลกทัศน์ใหม่ๆอีกด้วย





วันที่ 23 พฤศจิกายน

Ms.Miao Rong ผู้อำนวยการฝ่ายเงินของสถาบันขงจื้อแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และ Mr.Sun Zhonghui ผู้อำนวยการสถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ได้รับเชิญจากสถาบันฯ มาบรรยายให้ความรู้แก่อาจารย์และนักศึกษาของสถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ



Ms.Miao Rong เป็นอาจารย์ที่ปรึกษาระดับปริญญาเอกของ คณะการเรียนการสอนของมหาวิทยาลัยปักกิ่ง การบรรยายในครั้งนี้มีหัวข้อว่า "วิชาแห่งการเรียนรู้" ได้อธิบายถึงกา "วิทยาศาสตร์สู่การศึกษาคิดและแรงบันดาลใจจากการเรียนรู้ วิทยาศาสตร์ กลไกสมองของความจำ การประมวลผลข้อมูล แบบจำลองสมองมนุษย์ และการสอนทั้งสี่ด้านได้รับการพัฒนาและนำมาพร้อมกับกฎแห่งการเรียนรู้ภาษาที่สอง ทำให้อาจารย์และนักศึกษาของสถาบันขงจื้อฯ ได้รับความรู้ นำไปประยุกต์ใช้ในการปรับปรุงการเรียนการสอนภาษาจีนได้เป็นอย่างดี



ส่วนการบรรยายของ Mr.Sun Zhonghui มุ่งเน้นไปที่การจัดตั้งศูนย์ทดสอบ
เครือข่ายไร้สายHSK ได้แนะนำขั้นตอนการดำเนินงานทั้งหมด และเน้นย้ำถึงปัญหา
ต่างๆที่อาจจะเกิดขึ้นได้ระหว่างการทดสอบจริง นอกจากนี้Mr.Sun Zhonghuiยังได้
แนะนำอาจารย์ของสถาบันขงจื่อเป็นการส่วนตัวในการใช้อุปกรณ์ทดสอบเครือข่ายไร้
สาย ดำเนินการจำลองทดสอบHSK และให้คำแนะนำแก่อาจารย์ของสถาบันขงจื่อเพื่อ
แก้ปัญหากรณีฉุกเฉินต่างๆที่พบในระหว่างการทดสอบ



การบรรยายในครั้งนี้ไม่เพียงแต่ให้ความรู้แก่อาจารย์และนักเรียนของสถาบันขงจื่อ
ในการเรียนการสอนภาษาจีนเท่านั้น แต่ยังเสริมสร้างความมั่นใจในการดำเนินการ
ทดสอบHSKระบบไร้สายโดยคอมพิวเตอร์ที่กำลังจะจัดขึ้นในอนาคตอย่างราบรื่น



วันที่ 24 พฤศจิกายน

Ms. Yang Hairong ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญฝ่ายจีน
Ms.Miao Rong ผอ.ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และ Mr.Sun
Zhonghui ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ เข้าเยี่ยมชมสถาบัน
ขงจื่อการแพทย์จีนมหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ และสถาบันขงจื่อมหา
วิทยาลัยบูรพา จังหวัดชลบุรี





วันที่ 25 พฤศจิกายน

สถาบันขงจื่อการแพทย์แผนจีนมหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ จัดประกวดร้องเพลงจีนประจำปี โดย Ms. Yang Hairong ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญฝ่ายจีนได้รับเชิญให้ทำหน้าที่เป็นกรรมการตัดสินร้องเพลงในครั้งนี้



วันที่ 2 ธันวาคม

ภราดร. บัญชา แสงหิรัญ อธิการบดีมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ เป็นประธานการประชุมคณะกรรมการบริหารสถาบันขงจื่อฯ โดยมี Ms. Yang Hairong เป็นตัวแทนสรุปการทำงานของสถาบันขงจื่อฯ ในเดือนพฤศจิกายน ต่อภราดา ดร.บัญชา และรายงานเกี่ยวกับแผนการทำงานในเดือนธันวาคม



วันที่ 2 ธันวาคม

มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จัดพิธีเปิดไฟประดับต้นคริสต์มาสประจำปี และได้เรียนเชิญอาจารย์ของสถาบันฯ เข้าร่วมงานนี้ด้วย





วันที่ 6 ธันวาคม

สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จัดสอบการวัดระดับภาษาจีนมาตรฐานสากล HSK และ HSKK ในรอบสุดท้ายแห่งปี พุทธศักราช 2563

การสอบวัดระดับความรู้ภาษาจีนในครั้งนี้ แบ่งออกเป็น HSK ระดับ 1 ถึง 5 และ HSKK ระดับต้นและระดับกลาง รวมจำนวนผู้เข้าสอบทั้งสิ้น 222 คน เพื่อเป็นการป้องกันโควิด 19 สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ได้ทำตามกฎระเบียบและข้อบังคับของมหาวิทยาลัย โดยเคร่งครัด





ผู้เข้าสอบทุกท่านให้ความร่วมมือกับทางสถาบันฯเป็นอย่างดี โดยการตรวจวัดไข้ก่อนเข้าสู่อาคารสนามสอบ ล้างมือด้วยแอลกอฮอล์และสวมใส่หน้ากากอนามัยตลอดการสอบ อีกทั้งเข้าสนามสอบตามลำดับก่อนหลังอย่างมีระเบียบวินัย และนั่งเว้นระยะห่างตามที่จัดไว้ให้ตามคำแนะนำของสาธารณสุข จึงทำให้การจัดสอบในครั้งนี้สำเร็จลงด้วยดี





วันที่ 9 ธันวาคม

เมื่อวันที่ 9 ธันวาคม 2563 การประชุมคณะผู้บริหารประจำปี 2563 ของสถาบัน
ของจี้มมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จัดขึ้นพร้อมกันในมหาวิทยาลัยวิทยาศาสตร์และ
เทคโนโลยีเทียนจิน ในรูปแบบของการประชุมออนไลน์ โดยมี Mr.Lu Fuping
อธิการบดีมหาวิทยาลัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเทียนจิน Mr.Li Zhanyong รอง
อธิการบดี และ ภราดา ดร.บัญชา แสงหิรัญ อธิการบดีมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ เป็น
ประธานในการประชุม อีกทั้งผู้เข้าร่วมประชุมจากสำนักงานแลกเปลี่ยนระหว่าง
ประเทศของมหาวิทยาลัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเทียนจิน และผู้อำนวยการ
สถาบันของจี้มมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญฝ่ายจีนและไทย





เนื้อหาการประชุม Ms.Yang Hairong ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อสถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญฝ่ายจีน รายงานเกี่ยวกับการดำเนินการตามมติของคณะกรรมการประจำปี 2019 สรุปงานปี 2020 และแผนทำงานปี 2021



เรียบเรียงโดย นางสาวนิตยา เอี่ยมพุ่ม

อนุมัติโดย Ms. Yang Hairong

แปลโดย นางสาวนิตยา เอี่ยมพุ่ม

